

**МИНОБРНАУКИ РОССИИ**



Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Российский государственный гуманитарный университет»  
(ФГБОУ ВО «РГГУ»)

**ИНСТИТУТ ФИЛОЛОГИИ И ИСТОРИИ**  
Кафедра русского языка

**ИСТОРИЯ РУССКОГО ЛИТЕРАТУРНОГО ЯЗЫКА**

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ**

Направление 45.04.01 «Филология»

Профиль «Русский язык как иностранный и межкультурная коммуникация»

Уровень высшего образования: магистратура

Форма обучения: *очно-заочная*

РПД адаптирована для лиц  
с ограниченными возможностями  
здоровья и инвалидов

Москва 2022

# **История русского литературного языка**

## **Рабочая программа дисциплины**

***Составитель:***

профессор кафедры русского языка  
д. филол. н. *A. B. Григорьев*

**УТВЕРЖДЕНО**

Протокол заседания кафедры

русского языка РГГУ

№ 5 от 22.03.2022г.

## **ОГЛАВЛЕНИЕ**

**1. Пояснительная записка**

- 1.1 Цель и задачи дисциплины
- 1.2. Формируемые компетенции, соотнесённые с планируемыми результатами обучения по дисциплине
- 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

**2. Структура дисциплины****3. Содержание дисциплины****4. Образовательные технологии****5. Оценка планируемых результатов обучения**

- 5.1. Система оценивания
- 5.2. Критерии выставления оценки по дисциплине
- 5.3. Оценочные средства (материалы) для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

**6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины**

- 6.1. Список источников и литературы
- 6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

**7. Материально-техническое обеспечение дисциплины****8. Обеспечение образовательного процесса для лиц с ограниченными возможностями здоровья****9. Методические материалы**

- 9.1. Планы практических занятий
- 9.2. Иные материалы

**Приложения****Приложение 1. Аннотация дисциплины**

## 1. Пояснительная записка

### 1.1. Цель и задачи дисциплины

**Целью освоения дисциплины** является формирование представления об исторических процессах, происходивших в русском литературном языке на протяжении его развития, об этапах становления русского литературного языка и принципах его формирования; о средствах формирования литературного языка и возможностях исторической стилистики русского языка, позволяющих раскрыть богатство и художественное совершенство русской литературы.

**Задачи освоения дисциплины** заключаются в том, чтобы

- раскрыть закономерность исторического процесса формирования русского литературного языка;
- научить лингвистически корректной интерпретации памятников письменности;
- дать фактическую и методическую основу для овладения элементами языкового и стилистического анализа литературных текстов различных эпох;
- познакомить студентов с функциональными стилями русского литературного языка в их развитии; раскрыть принципы, на которых складывается русский литературный язык; подготовить студента к углубленному пониманию литературных и языковых процессов в их историческом развитии;
- сформировать систему взглядов по вопросам исторических изменений в фонологии и морфологии славянских языков, а также представления о старославянском языке как языке славянской культуры.

### 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с индикаторами достижения компетенций

#### 1.2. Формируемые компетенции и результаты освоения дисциплины

Дисциплина «История русого литературного языка» направлена на формирование следующих компетенций: **ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3**

Компетенция (код и наименование)	Индикаторы компетенций (код и наименование)	Результаты обучения
<b>ПК-1</b> Владеет навыками самостоятельного проведения научных исследований в области системы языка и основных закономерностей функционирования литературы в синхроническом и диахроническом аспектах в сфере устной, письменной и виртуальной коммуникации	<b>ПК-1.1</b> Демонстрирует знание системы языка и основных закономерностей функционирования литературы в синхроническом и диахроническом аспектах в сфере устной, письменной и виртуальной коммуникации	<p><b>Знать:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• основные этапы истории русского литературного языка и их особенности</li> <li>• основные теории происхождения и развития русского литературного языка</li> <li>• о роли учёных, писателей, дворянских салонов в процессах формирования национального сознания, межнационального общения,</li> <li>• о роли книжной культуры в обогащении литературного языка</li> </ul> <p><b>Уметь:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• анализировать языковые изменения каждого этапа в истории русского литературного языка;</li> </ul>

<b>Компетенция</b> (код и наименование)	<b>Индикаторы компетенций</b> (код и наименование)	<b>Результаты обучения</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>понимать принципы интерференции генетически разнородных языковых элементов при формировании русского литературного языка</li> </ul> <p><b>Владеть:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>навыками определения происхождения морфологических вариантов, различных синтаксических конструкций, слов и выражений современного литературного языка, пользуясь различными источниками (словарями, учебными пособиями)</li> </ul>
	<b>ПК-1.2</b> Способен проводить исследования в области теории языка, истории языка, теории литературы, истории отечественной и зарубежной литературы; истории литературной критики	<p><b>Знать:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>основные положения и концепции в области теории языка, истории языка, теории литературы, истории отечественной и зарубежной литературы; истории литературной критики, различных литературных и фольклорных жанров; основную литературоведческую и лингвистическую терминологию;</li> </ul> <p><b>Уметь:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>соотносить теоретические знания в области языкознания и литературоведения с конкретным языковым и литературным материалом, давать историко-литературную и языковую интерпретацию прочитанного текста, определять жанровую и языковую специфику литературного явления;</li> </ul> <p><b>Владеть:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>практическим опытом применения литературоведческих и лингвистических концепций к анализу литературных, литературно-критических и фольклорных текстов, опытом библиографического разыскания и описания.</li> </ul>

<b>Компетенция</b> (код и наименование)	<b>Индикаторы компетенций</b> (код и наименование)	<b>Результаты обучения</b>
	<b>ПК-1.3</b> Способен решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-коммуникационных технологий и с учетом основных требований информационной безопасности	<p><b>Знать:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• основные требования информационной безопасности;</li> </ul> <p><b>Уметь:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• решать задачи по поиску источников и научной литературы;</li> </ul> <p><b>Владеть:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• навыками поиска научной литературы и составления списка источников и литературы для научной работы.</li> </ul>
<b>ПК-2</b> Владеет навыками квалифицированного анализа, оценки, реферирования, оформления и продвижения результатов собственной научной деятельности	<b>ПК-2.1</b> Умеет анализировать, оценивать, реферируировать литературные источники и научную литературу	<p><b>Знать:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• способы анализа, оценки, рефериования литературных источников и научной литературы;</li> </ul> <p><b>Уметь:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• пользоваться словарями различных исторических периодов;</li> <li>• интерпретировать семантические сдвиги в значениях слов на основе данных словарей различных исторических эпох;</li> <li>• работать с литературными источниками и научной литературой;</li> </ul> <p><b>Владеть:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• навыками поиска, квалифицированного анализа, оценки и рефериирования научной литературы.</li> </ul>

<b>Компетенция</b> (код и наименование)	<b>Индикаторы компетенций</b> (код и наименование)	<b>Результаты обучения</b>
	<p><b>ПК-2.2</b></p> <p>Способен применять навыки квалифицированного анализа, оценки, рефериования литературных источников и научной литературы в собственной научно-исследовательской деятельности</p>	<p><b>Знать:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• основы научно-исследовательской деятельности в области филологии;</li> </ul> <p><b>Уметь:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• применять полученные знания в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности.</li> </ul> <p><b>Владеть:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• научным стилем речи; практическим опытом научно-исследовательской деятельности в разных областях филологии.</li> </ul>
	<p><b>ПК-2.3</b></p> <p>Способен представлять результаты собственной научно-исследовательской деятельности с применением навыков ораторского искусства</p>	<p><b>Знать:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• основные виды и типы представления научной информации в устной и письменной формах, алгоритм создания доклада и сообщения по результатам собственных исследований в области языкознания и литературоведения;</li> </ul> <p><b>Уметь:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• выбирать источники и искать научную литературу для изучения, анализировать и синтезировать информацию, получаемую из различных информационных источников, создавать и оформлять в письменной форме результаты собственных исследований, в том числе с целью их последующего устного представления;</li> </ul> <p><b>Владеть:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• навыками участия в научных дискуссиях и стратегиями поведения при демонстрации результатов проведённого исследования.</li> </ul>

### **1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы**

Дисциплина «История русского литературного языка» относится к части, формируемой участниками образовательных отношений блока дисциплин учебного плана

Для освоения дисциплины (*модуля*) необходимы знания, умения и владения, сформированные в ходе изучения следующих дисциплин и прохождения практик: Лексикология русского языка

Знания, умения и навыки, формируемые в процессе изучения дисциплины «История русского литературного языка», нужны для полноценного восприятия материала следующих курсов:

Синтаксис русского языка;

Лингвистический анализ художественного текста в аспекте русского языка как иностранного

А также при прохождении следующих практик:

- Ознакомительная практика;
- Преддипломная практика.

### **2. Структура дисциплины**

Общая трудоёмкость дисциплины составляет 2 з.е., 72 академических часов.

Объем дисциплины в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении учебных занятий:

Семестр	Тип учебных занятий	Количество часов
<b>2</b>	,Практические занятия	<b>16</b>
	Всего:	<b>16</b>

Объем дисциплины в форме самостоятельной работы обучающихся составляет 56 академических часов.

### **3. Содержание дисциплины**

#### **Раздел I. Введение**

Предмет истории русского литературного языка. Связь истории русского литературного языка с другими предметами исторического цикла.

Природа литературных языков: понятие литературного языка, различие в характере эволюции народных и литературных языков, отличие литературного языка Древней Руси от современного русского литературного языка. Понятие узуса, нормы и кодификации языка.

Периодизация истории русского литературного языка. Понятие языковой ситуации. Разные концепции языковой ситуации Древней Руси: двуязычие, диглоссия, регистры языка, «сложной» природы древнерусского литературного языка. Церковнославянский язык русского извода и древнерусский язык.

## **Раздел II. Письменная традиция Древней Руси**

### **1. Языковая ситуация в Киевской Руси XI-XIV вв.**

Языковая ситуация в Киевской Руси XI-XIV вв. Функционирование сакрального (книжно-славянского) стиля древнерусского литературного языка в различных жанрах древнерусской литературы — Священном Писании, гимнографии, торжественном красноречии («Слова» митрополита Илариона, Кирилла Туровского и др.); агиографии («Житие Феодосия Печерского», «Сказание» и «Чтение о Борисе и Глебе»). Деловой стиль древнерусского литературного языка XI - XIV веков («Русская правда», грамоты). Славяно-русский (народно-литературный) стиль древнерусского литературного языка и его функционирование в историко-хроникальном жанре («Повесть временных лет», «История иудейской войны» Иосифа Flавия), жанре учительного красноречия («Поучение» Владимира Мономаха, «Слово» и «Моление» Даниила Заточника и др.), жанрах повествовательной литературы («Слово о полку Игореве», «Слово о погибели Русской земли», «Повесть о разорении Рязани Батыем», «Александрия», «Повесть об Акире» и др.). Лингвистическое изучение древнерусского литературного языка в XI-XIV веках.

### **2. Лингвистические и экстралингвистические причины возникновения двуязычия в Московской Руси. Языковая и стилистическая характеристика памятников церковно-книжного языка XV-XVII вв.**

Лингвистические и экстралингвистические причины возникновения двуязычия в Московской Руси. Вопрос о так называемом «втором южнославянском влиянии»: гипотеза А. И. Соболевского о «влиянии» во 2-й половине XIV –1-ой половине XV века, идеи Б. А. Ларина об архаизации и гречесизации русской графики и орфографии и гипотеза Л. П. Жуковской о реставрации древних книжно-письменных традиций во 2-ой половине XV –1-ой половине XVI вв.

Языковая и стилистическая характеристика памятников церковно-книжного языка XV-XVII вв. Произведения агиографии: «Житие Сергия Радонежского», «Житие Стефана Пермского», «Житие Михаила Клопского» (1-ой и 2-ой редакций) и др. Повествовательные произведения: «Задонщина», «Сказание о Мамаевом побоище», «Повесть о путешествии архиепископа Новгородского Иоанна на бесе в Иерусалим», «Повесть о Петре и Февронии» и др. Исторические сочинения: «Степенная книга царского родословия», хронографы. Полемическая литература: сочинения Нила Сорского и Максима Грека, «История о великом князе Московском» Андрея Курбского и его же послания Ивану Грозному и др.

### **4. Характеристика памятников среднерусского литературного языка XV-XVII вв.**

Характеристика памятников среднерусского литературного языка XV-XVII вв. Повествовательная литература: «Хожение за три моря» Афанасия Никитина, «Повесть об азовском осадном сидении донских казаков» и др. Влияние деловой статейные списки русских послов и др.). Причины разложения литературного двуязычия во 2-й пол. XVII в. Языковое новаторство протопопа Аввакума. Возникновение общенационального койне и литературы на его основе. Язык сатирических произведений XVII в.: «Повесть о Ерше Ершовиче», «Калязинская чебобитная», «Служба кабаку», «Повесть о Фроле Скобееве» и др.). Лингвистическое изучение церковнославянского языка в XV-XVII веках.

### **5. Лексикографические и грамматические труды XI-XVII вв.**

Лексикографические и грамматические труды XI-XVII веков. Глоссы. Словари-ономастиконы, словари символики, двуязычные словари, словари-разговорники. Сочинение

черноризца Храбра «О письменехъ», «Рассуждение о славянском языке» Иоанна экзарха Болгарского.

Создание первых восточнославянских грамматик: грамматика Лаврентия Зизания 1596 г., грамматика Мелетия Смотрицкого 1619 г., московское переиздание грамматики Смотрицкого в 1648 г., переиздание грамматики Смотрицкого в 1721 г. Федором Поликарповым.

### **Раздел III. Литературный язык Петровской эпохи**

Личность Петра I. Смысл его преобразовательной деятельности: создание нового государства – империи, реформирование всех сторон жизни, создание светской культуры.

Языковая политика Петра I: создание гражданского наречия. Реформа азбуки: разделение алфавита на церковный и гражданский. Упрощение славянского языка: перевод с латинского языка «Географии генеральной» Бернарда Варения Федором Поликарповым, редакционная правка Софрония Лихуда: устранение признаков книжности. Установление лексических, морфологических и синтаксических корреляций церковнославянского и русского языков: «Лексикон трезычный» Федора Поликарпова 1704 г., грамматика Федора Поликарпова 1724 г., «Технология» Федора Поликарпова 1725 г., грамматика Федора Максимова 1723 г., букварь Феофана Прокоповича 1720 г., параллельные тексты на церковнославянском и русском языках.

Установка на понятность языка и ее лингвистическая реализация. Принцип функционального многоязычия. Социолингвистическое расслоение общества: владение определенным языком – привилегия определенной части общества.

Проблема лексических заимствований в Петровскую эпоху: потребности науки, производства, техники, культуры, общественной и частной жизни; мода на иностранные слова, русские эквиваленты заимствованиям в текстах.

### **Раздел IV. Развитие литературного языка во второй половине XVIII в.**

Отторжение иностранной бюрократии послепетровского времени; рост национального самосознания. Первая грамматика русского языка Адодурова.

Эволюция языковых взглядов и языковой практики В. К. Тредиаковского. Ранний период творчества: установка на создание русского литературного языка на разговорной основе, отказ от церковнославянского языка, ориентация на языковую ситуацию во Франции. Предисловие к переводу романа П. Тальмана «Езда в остров любви». Реинтерпритация пурристических рубрик в лексике. Переоценка взглядов в зрелый период творчества: признание специфики русской языковой ситуации, славянизация языка поздних произведений.

Теория «трех штилей» М. В. Ломоносова. «Предисловие о пользе книг церковных»: разделение лексики на группы, рекомендации по написанию литературных произведений в соответствии с теорией «трех штилей» (высокого, посредственного и низкого). «Грамматика российская»: фонетические, акцентные, грамматические различия между высоким и простым стилем. Синтаксис литературного языка. Роль М. В. Ломоносова в разработке русской научной терминологии.

Полемика В. К. Тредиаковского, М. В. Ломоносова и А. П. Сумарокова об окончаниях имен прилагательных во множественном числе: пути формирования морфологической нормы. Принципы употребления славянизмов в теории и языковой практике трех поэтов.

Галломания: мода на французскую культуру и язык. Словообразовательные, семантические, фразеологические и синтаксические кальки с французского (галлицизмы). «Щегольское» наречие. Сатирическое изображение галломании в литературе.

Приспособление русского языка для выражения понятий, пришедших из Западной Европы; стилистическое и семантическое переосмысление славянизмов.

Нормализаторская деятельность Академии наук. Грамматики, словари и справочники XVIII в.

#### **Раздел V. Рождение «пушкинского» литературного языка. Развитие русского литературного языка в постепушкинскую эпоху**

Возникновение салонного языка. Язык светских дам и его роль в развитии русского литературного языка.

Развитие русского сентиментализма: особенности языка. «Новый слог» Н.М. Карамзина и его сторонников: языковая программа и практика; синтаксис Н.М. Карамзина. Критические выступления А.С. Шишкова и его сторонников. Полемика архаистов и новаторов: вопросы соотношения церковнославянского и русского языков, отношение к заимствованиям и просторечию. «Арзамас» и «Беседа любителей русского слова».

Просторечие образованного общества и простонародный язык; социально-групповые стили просторечия (В. В. Виноградов). Введение в литературный обиход просторечия (басни И. А. Крылова).

Творчество А. С. Пушкина. Пушкинский синтез в языке – рождение современного русского литературного языка. Функции славянизмов в его творчестве; концепция народности; отношение к заимствованиям. Своеобразие пушкинского идиомы.

Романтическая фразеология; отказ от украшательства ради реалистического отражения жизни. Народность в языке: использование просторечия и диалектизмов. Словарь В. И. Даля. Лингвокультурные установки славянофилов и западников в 1830-1840-е гг. и их влияние на последующее развитие литературного языка.

Развитие публицистики; формирование публицистического стиля литературного языка.

Рост числа заимствований в языке второй половины XIX в. Язык общественно-политических дискуссий конца XIX – начала XX в. Формирования языка естественных наук, языка философии.

Орфография как символический капитал образованности. Орфографическая нормализация Я. К. Грота.

#### **Раздел VI. Новейшая история русского литературного языка**

Язык и революция. Реформа орфографии. Ликбез. Изменения в литературном языке в послереволюционную эпоху. Символическая функция заимствований.

Начало стабилизации литературной нормы в 1930-е гг. Словарь под редакцией Д. Н. Ущакова. Деятельность академии наук.

Единообразие языка соцреализма. Влияние языка тоталитарной публицистики на художественную литературу. Редакторский диктат тоталитарной эпохи и периода «развитого социализма».

Нормализация языка в середине XX в.: реформа 1956 г. и подготовка БВЛ и серии «Литературные памятники» как попытка консервации старых канонов и спасение от канцелярита.

Языковой кризис конца XX в. Третья волна варваризации. Функции заимствований.

Лингвисты о языке рубежа веков. Изменение языка публицистики. Влияние языка публицистики и официально-делового стиля на язык художественной литературы.

#### **4. Образовательные технологии**

В период временного приостановления посещения обучающимися помещений и территории РГГУ, для организации учебного процесса с применением электронного обучения и дистанционных образовательных технологий могут быть использованы следующие образовательные технологии:

- видео-лекции;
- онлайн-лекции в режиме реального времени;
- электронные учебники, учебные пособия, научные издания в электронном виде и доступ к иным электронным образовательным ресурсам;
- системы для электронного тестирования;
- консультации с использованием телекоммуникационных средств.

<b>№ п/п</b>	<b>Наименование раздела</b>	<b>Виды учебных занятий</b>	<b>Образовательные технологии</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
1.	Введение	Лекция 1	Вводная лекция с использованием видеоматериалов
2.	Письменная традиция Древней Руси	Лекция 2	Лекция с использованием наглядных материалов
		Семинар 1-2	Анализ памятников древнерусского русского литературного языка XI-XIV вв.
		Семинар 3-4	Анализ памятников среднерусского литературного языка XV-XVII вв.
3.	Литературный язык Петровской эпохи	Лекция 3	Лекция с использованием наглядных материалов
		Семинар 5	Анализ языковых изменений петровской эпохи. Языковой эксперимент: устранение признаков книжности из стандартного книжного текста по модели языковой правки петровских справщиков и создание текста на «простом» языке
		Самостоятельная работа	Консультирование и проверка домашних заданий
4.	Развитие литературного языка во второй половине XVIII в.	Лекция 4	Лекция с использованием наглядных материалов
		Семинар 6	Анализ языковых особенностей текстов высокого и низкого стилей. Работа со словарями: изменение значения славянизмов
		Самостоятельная работа	Проверка конспекта «Предисловия о пользе книг церковных в российском языке» М. В. Ломоносова
5.	Рождение «пушкинского» литературного языка. Развитие русского	Лекция 5	Лекция с использованием наглядных материалов
		Семинар 7	Анализ текстов Карамзина и Шишкова. Работа со словарями. Анализ текстов А. С.

литературного языка в послепушкинскую эпоху.		Пушкина и второй половины XIX в.
	Семинар 8	Анализ текстов революционной эпохи и текстов XX в.
	Самостоятельная работа	Проверка проектной работы: изменение значения славянизмов в словарях.
6. Новейшая история русского литературного языка	Лекция 6	Лекция с использованием наглядных материалов
	Семинар 9	Анализ текстов XX- начала XXI вв. Работа со словарями и грамматиками.
	Самостоятельная работа	Проверка проектной работы: изменение значения слов в словарях XX в. по сравнению со словарями предыдущих веков

## 5. Оценка планируемых результатов обучения

### 5.1. Система оценивания

Форма контроля	Макс. количество баллов	
	За одну работу	Всего
Текущий контроль: - участие в дискуссии на семинаре - самостоятельная работа на семинаре - конспекты (темы 4, 5)	3 балла 5 баллов 5 баллов	27 баллов 15 баллов 15 баллов
Промежуточная аттестация (зачет)		40 баллов
<b>Итого за семестр</b>		<b>100 баллов</b>

Полученный совокупный результат конвертируется в традиционную шкалу оценок и в шкалу оценок Европейской системы переноса и накопления кредитов (European Credit Transfer System; далее – ECTS) в соответствии с таблицей:

100-балльная шкала	Традиционная шкала	Шкала ECTS	
95 – 100	отлично	зачтено	A
83 – 94			B
68 – 82	хорошо		C
56 – 67			D
50 – 55	удовлетворительно		E
20 – 49			FX
0 – 19	неудовлетворительно	не зачтено	F

### 5.2. Критерии выставления оценки по дисциплине

Баллы/ Шкала ECTS	Оценка по дисциплине	Критерии оценки результатов обучения по дисциплине
-------------------------	-------------------------	---

<b>Баллы/ Шкала ECTS</b>	<b>Оценка по дисциплине</b>	<b>Критерии оценки результатов обучения по дисциплине</b>
100-83/ A,B	«зачтено»	<p>Выставляется обучающемуся, если он глубоко и прочно усвоил теоретический и практический материал, может продемонстрировать это на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.</p> <p>Обучающийся исчерпывающе и логически стройно излагает учебный материал, умеет увязывать теорию с практикой, справляется с решением задач профессиональной направленности высокого уровня сложности, правильно обосновывает принятые решения.</p> <p>Свободно ориентируется в учебной и профессиональной литературе.</p> <p>Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.</p> <p>Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне – «высокий».</p>
82-68/ C	«зачтено»	<p>Выставляется обучающемуся, если он знает теоретический и практический материал, грамотно и по существу излагает его на занятиях и в ходе промежуточной аттестации, не допуская существенных неточностей.</p> <p>Обучающийся правильно применяет теоретические положения при решении практических задач профессиональной направленности разного уровня сложности, владеет необходимыми для этого навыками и приёмами.</p> <p>Достаточно хорошо ориентируется в учебной и профессиональной литературе.</p> <p>Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.</p> <p>Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне – «хороший».</p>
67-50/ D,E	«зачтено»	<p>Выставляется обучающемуся, если он знает на базовом уровне теоретический и практический материал, допускает отдельные ошибки при его изложении на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.</p> <p>Обучающийся испытывает определённые затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности, владеет необходимыми для этого базовыми навыками и приёмами.</p> <p>Демонстрирует достаточный уровень знания учебной литературы по дисциплине.</p> <p>Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной</p>

<b>Баллы/ Шкала ECTS</b>	<b>Оценка по дисциплине</b>	<b>Критерии оценки результатов обучения по дисциплине</b>
		аттестации. Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне – «достаточный».
49-0/ F,FX	не зачтено	Выставляется обучающемуся, если он не знает на базовом уровне теоретический и практический материал, допускает грубые ошибки при его изложении на занятиях и в ходе промежуточной аттестации. Обучающийся испытывает серьёзные затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности, не владеет необходимыми для этого навыками и приёмами. Демонстрирует фрагментарные знания учебной литературы по дисциплине. Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации. Компетенции на уровне «достаточный», закреплённые за дисциплиной, не сформированы.

### **5.3. Оценочные средства (материалы) для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине**

#### **5.3.1. Вопросы для зачета**

##### **ПК-1**

1. Понятие о литературном языке. Отличие литературного языка от живого народного языка.
2. Периодизация истории русского литературного языка.
3. Основные концепции происхождения русского литературного языка.
4. Формальные признаки славянизмов и русизмов.
5. Языковая ситуация в Киевской Руси. Памятники стандартного церковнославянского языка.
6. Деловые и бытовые памятники XI - XIV веков.
7. Памятники гибридного церковнославянского языка XI -XIV веков.
8. Язык и стиль памятников церковнославянской книжности XVI-XVII веков.
9. Памятники «смешанного» языка XVI-XVII веков.
10. Памятники среднерусского литературного языка XV - XVII веков.
11. Церковный раскол и памятники старообрядческой литературы.
12. Никоновская книжная справа и ее влияние на развитие русского литературного языка.
13. Язык Петровской эпохи: создание гражданского алфавита; устранение признаков книжности из текстов, создание простого языка.
14. Эволюция языковой концепции В. К. Тредиаковского.
15. Теория «трех штилей» в трудах М. В. Ломоносова: лексика и грамматика.
16. Галломания в XVIII в. и ее сатирическое изображение в литературе.

17. Роль А.С. Пушкина в формировании русского литературного языка. Роль славянизмов в его творчестве.
18. Роль А.С. Пушкина в формировании русского литературного языка. Понятие народности в языке. Отношение к заимствованиям.
19. Реформа орфографии 1918 г. Особенности языка революционной эпохи.
20. Постреволюционные изменения в русском языке. Стабилизация языковой нормы в середине XX в.

### **ПК-2**

21. Грамматические особенности регистров письменного языка в XVII в.
22. Полемика М. В. Ломоносова, В. К. Тредиаковского и А. П. Сумарокова об окончаниях имен прилагательных во множественном числе.
23. Полемика архаистов и новаторов о путях развития русского литературного языка в начале XIX в.
24. Основные тенденции развития русского литературного языка во второй половине XIX в. Словарь В. И. Даля. Орфография Я. К. Грота.
25. Семантическое и стилистическое снижение славянизмов в середине XVIII в..
26. Языковые изменения конца XX столетия.
27. Проблема заимствований в эпоху Петра I, в революционную эпоху и в период перестройки: семиотические знаки, пути выхода из языковых кризисов.

#### **5.3.2. Образцы контрольных работ**

##### **Контрольная работа №1**

##### **Развитие грамматической и лексической системы русского литературного языка в XVII – XIX вв.**

##### **ПК-1**

1. Проследите историю синтаксической конструкции *сущ. + сущ. в Р.п.* и синонимичной ей конструкции *сущ. + притяжательное прилагательное*: XVII в. (никоновская книжная справа) – XVIII в. (петровская эпоха; галломания XVIII в.) – современность. (2 балла)
2. Проследите историю синтаксической конструкции *одиночное отрицание* и параллельной ей конструкции *двойное отрицание*: XVII в. (никоновская книжная справа) – XVIII в. (петровская эпоха). (2 балла)
3. Охарактеризуйте употребление местоимений *мой-твой* и *свой* по периодам: XVII в. (никоновская книжная справа) – XVIII в. (полемика Тредиаковского и Сумарокова; галломания XVIII в.) – современность. (2 балла)
4. Охарактеризуйте пары форм:  
1) формы инфинитива на **-ть** (*писать*) и на **-ти** (*писати*); (1 балл)

2) формы глаголов в настоящем времени 2 л., ед.ч. на **-шь** (*пишешь*) и на **-ши** (*пишешь*);  
(1 балл)

3) формы прилагательных Род. п. ед.ч. ж.р. на **-ья, -ия** (*добрья, прежния*) и на **-ой, -ей**  
*(доброй, прежней)*. (2 балла)

с точки зрения следующих пунктов:

1) генетическая принадлежность церковнославянскому или русскому языку,

2) правка «Географии генеральной» Софрония Лихуды,

3) характеристика в «Технологии» Федора Поликарпова,

4) корреляция в «Российской грамматике» М.В. Ломоносова.

*(Комментарий: в данном задании не все из трех указанных форм характеризуются по всем 4 пунктам, вы пишите характеристику только там, где она имеется).*

5. Укажите основные принципы употребления славянизмов:

1) в творчестве В. К. Тредиаковского, (2 балла)

2) в творчестве М. В. Ломоносова, (2 балла)

3) в творчестве А. П. Сумарокова, (2 балла)

4) в «славяно-русской» прозе последней трети XVIII в., (2 балла)

5) в теоретических высказываниях А. С. Шишкова, (2 балла)

6) в творчестве А. С. Пушкина. (2 балла)

На каждый пункт необходимо привести по 1-2 примера. Max 22 балла.

## Контрольная работа №2 ПК-2

### Роль церковнославянизмов в творчестве А.С. Пушкина (по В.В. Виноградову).

Задание: Выпишите из произведений А.С. Пушкина примеры употребления славянизмов в соответствии с различными функциями (по В.В. Виноградову). Пример из стихотворения должен содержать не менее двух строчек. Укажите источник примера.

#### Образец выполнения контрольной работы.

Славянизмы в своем творчестве А. С. Пушкин использовал:

**1) в качестве традиционного средства выражения иронии в сочетании с просторечными и разговорными элементами**

Так думал молодой повеса.

Летя в пыли на почтовых,

**Всевышней волею** Зевеса

Наследник всех своих родных.

Быть можно дельным человеком

И думать о **красе ногтей...**

**Но** вы, **блаженные** мужья,

С ним оставались вы друзья:

Его ласкал супруг лукавый,

Фобласа давний ученик,

И недоверчивый старик,

И рогоносец **величавый**,

Всегда довольный сам собой,

Своим обедом и женой.

*(«Евгений Онегин»)*

## 2) как средство выражения гражданского пафоса

Пока свободою горим,  
 Пока сердца для чести живы,  
 Мой друг, **отчизне** посвятим  
 Души **прекрасные** порывы!  
 Товарищ, верь: взойдет она,  
 Звезда **пленительного** счастья,  
 Россия **вспрянет** ото сна,  
 И на обломках **самовластья**  
 Напишут наши имена!

(«*K Чаадаеву*»)

## 3) как средство лирической патетики

И тихий, тихий льется **глас**;  
 Дрожат златые струны.  
 В глухой, безмолвный мрака час  
 Поет мечтатель юный;  
**Исполнен** тайною тоской,  
 Молчаньем **вдохновенный**,  
 Летает резвою рукой  
 На лире **оживленной**.  
 («*Мечтатель*», 1815)

## 4) как средство исторической стилизации

**На амвоне** сам султан безбожный,  
 Держит он наголо саблю,  
 Кровь по сабле свежая струится  
 С **вострия** до самой рукояти.  
 ...Пред султаном старик бедный справа,  
 Униженно стоя на коленах,  
 Подает ему свою корону;  
 Слева, также стоя на коленах,  
 Его сын, Радивой **окаянный...**  
 («*Видение короля*», 1834)

## 5) как средство речевой характеристики героя

«Гаврила Афанасьевич запер все двери, сел на кровать, в ногах князя Лыкова, и начал вполголоса следующий разговор:

- Недаром **государь** ко мне **пожаловал**; угадайте, о чем он изволил со мною беседовать?
- Как нам знать, батюшка-братец, - сказала Татьяна Афанасьевна.
- Не приказал ли тебе царь **ведать** какое-либо воеводство? - сказал тесть. - Давно пора.

Али предложил быть в посольстве?...»

(«*Арап Петра Великого*»)

## 6) в качестве источника отвлечённой лексики и фразеологии в научных трактатах, критике, публицистике

«Вдохновение? есть расположение души к живейшему принятию впечатлений, следственно к быстрому соображению понятий, что и способствует объяснению **оных**».

(«*Возражение на статью Кюхельбекера «О направлении нашей поэзии*», 1826-1827)

«Будучи русским писателем, я всегда почитал долгом следовать за текущей литературой и всегда читал с особым вниманием критики, **коим** подавал я повод».

(«*Оправдание на критики*», 1830)

«Третья причина - эпиграммы Баратынского; **сии** мастерские, образцовые эпиграммы не щадили правителей русского Парнаса». («Баратынский», 1830-1831)

«Чрез 2 года выпущен по приказанию Екатерины и всегда пользовался ее уважением». («Опыт отражения некоторых нелитературных обвинений»)

### 5.3.3. Тренировочные упражнения

#### ПК-1

##### 1. Как отражалась стилистическая теория в языке произведений М.В.Ломоносова?

*Проанализируйте отрывок из оды М.В. Ломоносова с точки зрения соответствия грамматическим и лексическим характеристикам высокого стиля.*

«Ода на день восшествия на престол императрицы Елизаветы Петровны» (1747 г.)

Царей и царств земных отрада,  
Возлюбленная тишина,  
Блаженства сел, градов ограда,  
Коль ты полезна и красна!  
Вокруг тебя цветы пестреют  
И класы на полях желтеют;  
Сокровищ полны корабли  
Дерзают в море за тобою;  
Ты сыплемь щедрую рукою  
Свое богатство по земли.

Великое светило миру,  
Блистая с вечной высоты,  
На бисер, злато и порфиру,  
На все земные красоты,  
Во все страны свой взор возводит, -  
Но краше в свете не находит.  
Елизаветы и тебя.

Ты кроме той всего превыше;  
Душа ся зефира тише  
И зрак прекраснее рая.  
Когда на трон она вступила,  
Как вышний подал ей венец,  
Тебя в Россию возвратила,  
Войне поставила конец;  
Тебя, приняв, облобызала:  
"Мне полно тех побед, - сказала, -  
Для коих льется крови ток.  
Я россов счастьем услаждаюсь,  
Я их спокойствием не меняюсь  
На целый запад иль восток. <...>

Науки юношей питают,  
Отраду старым подают,  
В счастливой жизни украшают,  
В несчастной случай берегут;

В домашних трудностях утеша  
И в дальних странствах не помеха.  
Науки пользуют везде,  
Среди народов и в пустыне,  
В градском шуму и наедине,  
В покое сладки и в труде.

Тебе, о милости источник,  
О ангел мирных наших лет!  
Всевышний на того помощник,  
Кто гордостью своей дерзнет,  
Завидя нашему покою,  
Против тебя восстать войною;  
Тебя зиждитель сохранит  
Во всех путях беспреткновенну  
И жизнь твою благословенну  
С числом щедрот твоих сравни.

**ПК-2 2. Как отразилась стилистическая теория М.В.Ломоносова в произведениях Н.И.Новикова, Г.Р.Державина, Д.И.Фонвизина, А.Н.Радищева?**

**ПК-2 3. Тенденции развития современного русского литературного языка.**

**Проанализируйте данные ниже тексты с точки зрения: 1) принципов употребления заимствованных слов; 2) значения заимствованных слов; 2) изменения семантики слов различного происхождения.**

Тексты для анализа.

1. Каждый в Латвии сегодня знает значение слова "апатрид". Это человек, не имеющий гражданства.

В переводе с языка "бухгалтерского" акцепт означает подтверждение предприятия-потребителя о получении им заказанной продукции. Акцептовано – значит принято, принято – значит оплачено.

Профессиональный киллер. По-русски – убийца.

Дословно "зомби" означает "живой мертвец". Понятие это пришло с острова Гаити, где существовал да, пожалуй, и поныне существует целый культ "зомби".

Спонсоры, или, по-русски говоря, меценаты, видят свою задачу в том, чтобы...  
(Цитаты из газет).

2. Бомонд, Ноу-хау, Брифинг, Эпицентр, Форс-мажор, Шоу, Презентации, Тинейджер, Хит-парад, Криминал, Резонанс, Триллер, Монитор, Эксклюзив, Пресс-клуб, Ретро-шлягер, Fashion News (новости моды).

(Газетные заголовки и названия телепередач).

3. Со времён Маркса стало принято представлять себе общество как некоторое здание, строение. Эта метафора позволяет выделять в обществе базис (фундамент), различные структуры (инфраструктуры, надстройки), несущие опоры, блоки, иерархические лестницы. Об обществе говорят в терминах строительства, возведения и разрушения, а коренные изменения в социуме интерпретируются как его перестройка. (Н.Д.Арутюнова).

4. Но наш рулевой, вечно озабоченный сплочённостью своих рядов и постоянной заботой о благе трудящихся, вёл корабль непонятным, непредсказуемым курсом, пока не зарулил в тупиковую гавань, где грустно качаются на воде ржавые, списанные, обречённые на металлом суда. ("Огонёк", 1991, №21).

5. Если административные рычаги не действуют, то просто удивительно, с какой точностью мы плыли на маяк. Даром, что пропороли днище экономического корабля...

## **6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины**

### **6.1. СПИСОК ИСТОЧНИКОВ И ЛИТЕРАТУРЫ**

#### **Источники**

1. *Обнорский С. П.* Хрестоматия по истории русского языка: учебное пособие для студентов вузов, обучающихся по направлению и специальности "Филология". Ч. 1 / С. П. Обнорский, С. Г. Бархударов. – 3-е изд. – М.: Аспект Пресс, 1999. – 438 с.

#### **Литература**

##### **Основная**

1. *Виноградов В. В.* Очерки по истории русского литературного языка XVII–XIX вв. Изд. 4-е. – М.: Рус. яз., 2002. – 527 с.
2. *Винокур Г. О.* О языке художественной литературы. – М.: URSS, 2006. – 325 с.
3. *Войлова К. А.* История русского литературного языка: учебник для академического бакалавриата / К. А. Войлова, В. В. Леденёва. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 432 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/411966>.
4. *Захарова М. В.* История русского литературного языка: учебник и практикум для академического бакалавриата / М. В. Захарова. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 261 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/432862>.
5. *Леденёва В. В.* История русского литературного языка. Практикум: учебное пособие для академического бакалавриата / В. В. Леденёва, Т. В. Маркелова. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 246 с. — (Бакалавр. Академический курс). — Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/426155>.

##### **Дополнительная**

1. *Виноградов В. В.* История русского литературного языка – М.: Наука, 1978. – 319 [2] с., [1] л. – (Избранные труды).
2. *Кронгауз М. А.* Русский язык на грани нервного срыва. – М.: Знак, 2009. – 229 с. или М.: Астрель: Corpus, 2011-2012. – 1 кн., 1 DVD., а также электронная версия [http://lib.aldebaran.ru/author/krongauz\\_maksim/krongauz\\_maksim\\_russkii\\_yazyk\\_na\\_grani\\_nervnogo\\_sryva](http://lib.aldebaran.ru/author/krongauz_maksim/krongauz_maksim_russkii_yazyk_na_grani_nervnogo_sryva)
3. *Селищев А. М.* Язык революционной эпохи: из наблюдений над русским языком последних лет (1917-1926) / А. М. Селищев. – Изд. 3-е. – М.: URSS: ЛиброКом, 2010. – 248 с.
4. Русский язык конца XX столетия (1985-1995). – М.: Языки русской культуры, 1996. – 473с. – (Язык. Семиотика. Культура).
5. Очерки исторической семантики русского языка раннего Нового времени / Ин-т рус. яз. им. В. В. Виноградова, Рос. акад. наук; под ред. В. М. Живова. – М.: Яз. славян. культур, 2009. – 430 с., а также электронная версия

### **6.2.**

#### **Перечень БД и ИСС (к п. 6.2 на 2020 г.)**

Национальная электронная библиотека (НЭБ) [www.rusneb.ru](http://www.rusneb.ru)  
 ELibrary.ru Научная электронная библиотека [www.elibrary.ru](http://www.elibrary.ru)  
 Электронная библиотека Grebennikon.ru [www.grebennikon.ru](http://www.grebennikon.ru)  
 Cambridge University Press

## **7. Материально-техническое обеспечение дисциплины**

Для успешного преподавания дисциплины «История русского литературного языка XVII – XXI вв.» необходимо наличие меловой доски, компьютера и мультимедиа доски с возможностью показа презентаций.

Для обеспечения дисциплины используется материально-техническая база образовательного учреждения: учебные аудитории, оснащённые компьютером и проектором для демонстрации учебных материалов.

Состав программного обеспечения:

1. Windows
2. Microsoft Office

## **8. Обеспечение образовательного процесса для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов**

В ходе реализации дисциплины используются следующие дополнительные методы обучения, текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся в зависимости от их индивидуальных особенностей:

- для слепых и слабовидящих:

- лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением;
- письменные задания выполняются на компьютере со специализированным программным обеспечением, или могут быть заменены устным ответом;
- обеспечивается индивидуальное равномерное освещение не менее 300 люкс;
- для выполнения задания при необходимости предоставляется увеличивающее устройство; возможно также использование собственных увеличивающих устройств;
- письменные задания оформляются увеличенным шрифтом;
- экзамен и зачёт проводятся в устной форме или выполняются в письменной форме на компьютере.

- для глухих и слабослышащих:

- лекции оформляются в виде электронного документа, либо предоставляется звукоусиливающая аппаратура индивидуального пользования;
- письменные задания выполняются на компьютере в письменной форме;
- экзамен и зачёт проводятся в письменной форме на компьютере; возможно проведение в форме тестирования.

- для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата:

- лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением;
- письменные задания выполняются на компьютере со специализированным программным обеспечением;

- экзамен и зачёт проводятся в устной форме или выполняются в письменной форме на компьютере.

При необходимости предусматривается увеличение времени для подготовки ответа.

Процедура проведения промежуточной аттестации для обучающихся устанавливается с учётом их индивидуальных психофизических особенностей. Промежуточная аттестация может проводиться в несколько этапов.

При проведении процедуры оценивания результатов обучения предусматривается использование технических средств, необходимых в связи с индивидуальными особенностями обучающихся. Эти средства могут быть предоставлены университетом, или могут использоваться собственные технические средства.

Проведение процедуры оценивания результатов обучения допускается с использованием дистанционных образовательных технологий.

Обеспечивается доступ к информационным и библиографическим ресурсам в сети Интернет для каждого обучающегося в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

- для слепых и слабовидящих:
  - в печатной форме увеличенным шрифтом;
  - в форме электронного документа;
  - в форме аудиофайла.
- для глухих и слабослышащих:
  - в печатной форме;
  - в форме электронного документа.
- для обучающихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата:
  - в печатной форме;
  - в форме электронного документа;
  - в форме аудиофайла.

Учебные аудитории для всех видов контактной и самостоятельной работы, научная библиотека и иные помещения для обучения оснащены специальным оборудованием и учебными местами с техническими средствами обучения:

- для слепых и слабовидящих:
  - устройством для сканирования и чтения с камерой SARA CE;
  - дисплеем Брайля PAC Mate 20;
  - принтером Брайля EmBraille ViewPlus;
- для глухих и слабослышащих:
  - автоматизированным рабочим местом для людей с нарушением слуха и слабослышащих;
  - акустический усилитель и колонки;
- для обучающихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата:
  - передвижными, регулируемыми эргономическими партами СИ-1;
  - компьютерной техникой со специальным программным обеспечением.

## 9. Методические материалы

### 9.1. Планы семинарских занятий

В соответствии с учебным планом предусмотрено 9 семинарских занятий.

#### **Семинары 1-2. Тема 2 (4 ч.). Концепции языковой ситуации Древней Руси. Анализ памятников древнерусского русского литературного языка XI-XIV вв.**

##### **Задания**

Проанализируйте представленные тексты. Найдите славянизмы и русизмы. Определите тип / регистр текста. Аргументируйте свою точку зрения.

1. Аже кто оударить ме  
 чемъ· не взынедъ юго  
 или роукоютью· то .ви·  
 грѣне· продаже за оби  
 доч· оже ли взынедъ  
 мъщъ а не оутнетъ·  
 то грѣноу коунъ· аже  
 кто кого оударить ба  
 тогомъ· любо уаше  
 ю· любо рогомъ· любо  
 тѣлѣснию· то .ви·  
 грѣнѣ· не тѣрпли  
 противоу томоу оу  
 дарить мечемъ· то  
 винѣ юмоу в томъ  
 нѣточть·

7. и поманоу Олегъ конь свои, иже вѣ поставилъ кормити и не вѣдати на нь. Бѣ во вѣрашалъ волхвовъ и кудесникъ: ѿ чого ми есть оумрети; И рече ему кудесник одинъ: кнаже, конь, егоже любиши и Ѹздиши на немъ, ѿ того ти оумрети. Олегъ же приимъ вѣ оумѣ, си рѣче: николи же всадоу на нь, ни вижю его болѣ того. И повелъ кормити и не водити его къ нему. И превы нѣсколько лѣтъ не видѣ его, дондеже на грекы идѣ. И пришедшю ему Кїеву на патоу лѣто поману конь, ѿ него же вахуть рекли волхви оумрети. И призва старешину конюхомъ, рече: кдѣ есть конь мои, егоже вѣ поставилъ кормити и блюсти юго; Онъ же рече: оумерлъ есть. Олегъ же посмѣаса и оукори кудесника, река: то ти неправо глаголють волхви, но вся ложь есть: а конь оумерлъ есть, а я живъ. И прииде на мѣсто, идѣже вѣша лежаще кости юго голы и лобъ голъ, и сѣдѣ с коня, и посмѣаса рече: ѿ сего ли лба смыть было вѣдти мнѣ; И вѣстуши ногою на лобъ; и вѣницинуши змиа изо лба и оуклонуши в ногу. И с того разболѣса и оумре. И плакашаса люди вѣи плачомъ великимъ, и несаша и погребоша юго на горѣ, іеже глаголеться Шековица

### **Литература**

1. Виноградов В. В. Очерки по истории русского литературного языка XVII–XIX вв. Изд. 4-е. – М.: Рус. яз., 2002. – 527 с.
2. Войлова К. А. История русского литературного языка: учебник для академического бакалавриата / К. А. Войлова, В. В. Леденёва. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 432 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/411966>.
3. Захарова М. В. История русского литературного языка: учебник и практикум для академического бакалавриата / М. В. Захарова. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 261 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/432862>.
4. Леденёва В. В. История русского литературного языка. Практикум: учебное пособие для академического бакалавриата / В. В. Леденёва, Т. В. Маркелова. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 246 с. — (Бакалавр. Академический курс). — Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/426155>.
5. Виноградов В. В. История русского литературного языка – М.: Наука, 1978. – 319 [2] с., [1] л. – (Избранные труды).

### **Семинары 3-4. Тема 2 (4 ч.). Анализ памятников среднерусского литературного языка XV–XVII вв.**

#### Задания

Проанализируйте представленные тексты. Найдите славянизмы и русизмы. Определите тип / регистр текста. Аргументируйте свою точку зрения.

2. і егда въдѣ насрѣди дороѓи іѡнемогъ . таща по землѣ рѣвъ . понеже сиїгъ тѣ не  
быває . токмо морозы велики . ни шгн ниуево нѣть нѹъ потигла . въгильс із  
сіль . вспотъ и ноги несложатъ . вѣсть свомъ до двору . рѣва покинъ . і тѣ  
побрѣ . ино лисицы розѣ а долине гланы . все стало горе . а тащить не могъ.

8. Уто писаль еси уто по грехомъ взали тѣвѧ въ поло". ино въило Басюшка въ пѣтѧ  
серѣ<sup>и</sup> крѣскихъ ѹлсовъ не заїжжати а 8<sup>и</sup> заїждано ино въило не по обѣзному  
спати . тты уаалъ уто въезда прїѣхалъ съ сокака<sup>и</sup> за занцы . ано крѣцы самого  
тѣвѧ въ торокъ въвзали . или тты уаалъ уто таково<sup>и</sup> въ Крѣимъ какъ у менѧ  
сточачи за коушемъ шутити . Крѣцы такъ не спатъ какъ вѣ да вѣ дроуо"  
умѣютъ ловити

### **Литература**

1. Виноградов В. В. Очерки по истории русского литературного языка XVII–XIX вв. Изд. 4-е. – М.: Рус. яз., 2002. – 527 с.
2. Войлова К. А. История русского литературного языка: учебник для академического бакалавриата / К. А. Войлова, В. В. Леденёва. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 432 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/411966>.
3. Захарова М. В. История русского литературного языка: учебник и практикум для академического бакалавриата / М. В. Захарова. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 261 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/432862>.
4. Леденёва В. В. История русского литературного языка. Практикум: учебное пособие для академического бакалавриата / В. В. Леденёва, Т. В. Маркелова. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 246 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/426155>.
5. Виноградов В. В. История русского литературного языка – М.: Наука, 1978. – 319 [2] с., [1] л. – (Избранные труды).

### **Семинар 5. Тема 3 (2 ч.). Создание гражданского наречия в Петровскую эпоху.**

#### **Задания**

##### **I. Правка «Географии генеральной» Софронием Лихудом**

**Задание:** проанализируйте правку Софрония Лихуды, определите, какие признаки книжности он устранил, а какие оставил.

(в ломаных скобках зачеркнутое, курсивом вставленное)

1) ... <что> понеже егда вавулшнъ т Алехандра пл<е>ю ненъ был, обретены тамъ <суть> помраченіз затмѣнія слнчца написан<н>ы<е> и исчисле<н>ны<е> за лэта многа прежде Ржства Христова, еже безъ познанія се<й>я земли фігуры <познаніз> быти немо<жаше>гло бы.

2) к8 предълу нбсныхъ свойствъ <предэлу>;

3) <Симъ> Сie ичин<еннымъ>я <бывшимъ>, <да> привед<етcz>i.

- 4) пось или колесо меркурі~~а~~ево  
 5) ни единого славнаго вкуса вода не пристужеть

## II. «История российская» В. Н. Татищева

### Задание:

Сравните первую, вторую редакцию и переработанный текст второй редакции «Истории российской» Василия Никитича Татищева по заданным ниже параметрам.

#### Первая редакция

Созва Володимер бояры своя и старцы градских и рече им: «Се приходиша ко мне болгоре, рекуще, прими закон наш. Посем же приходиша и немцы, и тии хвалят закон свой. И по сих приходиша жидове. Се же после приходиша грекы, хуляще все тии законы, а свои хваляще и много глаголюще, сказующии от начала о бытии всего мира.

#### Вторая редакция

По некоем времяни созва Владимир бояры своя и старейшин градских, рече им: «Се приходиша ко мне болгоря, рекуще: прими закон наш». Посеем же приходиша и немцы и те хваляху закон свой; по сих приходиша жиды. А последи приходиша греки, хуляще все те законы, а свои хваляще, и много глаголюще (сказуя) от начала о бытии всего мира.

#### Переработанный текст второй редакции

По некоем времяни созвал Владимир вельмож своих и старейшин градских, объявил им, что приходили к нему болгары и советовали принять закон их магометов; потом приходили римляне и те хвалили закон свой; по сих приходили жиды. А последи пришли греки, хуляще все те законы, а свои хвалят, и много сказуя от начала о бытии всего мира.

- 1) лексические замены;
- 2) морфологические замены:
  - а) в именном склонении (падежи, чередования),
  - б) в глагольной системе (система прошедших времен),
  - в) формы причастий (деепричастий),
  - г) формы местоимений;
- 3) синтаксические изменения (порядок слов, связь частей сложного предложения между собой, последовательность мысли – средства связи в тексте).

### Литература

6. Виноградов В. В. Очерки по истории русского литературного языка XVII–XIX вв. Изд. 4-е. – М.: Рус. яз., 2002. – 527 с.
7. Войлова К. А. История русского литературного языка: учебник для академического бакалавриата / К. А. Войлова, В. В. Леденёва. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 432 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/411966>.
8. Захарова М. В. История русского литературного языка: учебник и практикум для академического бакалавриата / М. В. Захарова. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 261 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/432862>.
9. Леденёва В. В. История русского литературного языка. Практикум: учебное пособие для академического бакалавриата / В. В. Леденёва, Т. В. Маркелова. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 246 с. — (Бакалавр. Академический курс). — Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/426155>.
10. Виноградов В. В. История русского литературного языка – М.: Наука, 1978. – 319 [2] с., [1] л. – (Избранные труды).

## **Семинар 6. Тема 4 (2 ч.). Развитие литературного языка во второй половине XVIII в.**

Вопросы для обсуждения:

1. Теория трех штилей М. В. «Предисловие о пользе книг церковных в российском языке»:

Разделение лексики на группы.

2. Грамматические параметры трех штилей.

3. Стилистическое снижение славянизмов, изменения в семантике славянизмов во второй половине XVIII в.

4. Задание к самостоятельной работе по грамматическим формам:

Проследите историю вариантовых флексий следующих грамматических форм:

1) инфинитив глагола

2) сущ. м. р. Р. п. ед. ч.

3) сущ. м. р. М. п. ед. ч.

4) прил. м. р. И.-В. п. ед. ч.

5) прил. ж. р. Р. п. ед. ч.

6) прил. трех родов мн. ч. И.-В. п.

по следующим временным срезам:

- регистры XVII в.

- петровская эпоха

- академическая грамматическая традиция

- грамматика Ломоносова

- предложения Тредиаковского

### ***Литература***

1. Виноградов В. В. Очерки по истории русского литературного языка XVII–XIX вв. Изд. 4-е. – М.: Рус. яз., 2002. – 527 с.
2. Войлова К. А. История русского литературного языка: учебник для академического бакалавриата / К. А. Войлова, В. В. Леденёва. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 432 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/411966>.
3. Захарова М. В. История русского литературного языка: учебник и практикум для академического бакалавриата / М. В. Захарова. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 261 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/432862>.
4. Леденёва В. В. История русского литературного языка. Практикум: учебное пособие для академического бакалавриата / В. В. Леденёва, Т. В. Маркелова. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 246 с. — (Бакалавр. Академический курс). — Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/426155>.
5. Очерки исторической семантики русского языка раннего Нового времени / Ин-т рус. яз. им. В. В. Виноградова, Рос. акад. наук; под ред. В. М. Живова. — М.: Яз. славян. культур, 2009. – 430 с., а также электронная версия

## **Семинар 7. Тема 5 (2 ч.) Языковая полемика Н. М. Карамзина и А. С. Шишкова.**

### **Языковой синтез А. С. Пушкина**

Вопросы для обсуждения:

1. «Рассуждение о старом и новом слоге в российском языке» А. С. Шишкова: причины нападок на «новый» слог, критика «Тайнств ундольских».

2. Синтаксические инновации Н. М. Карамзина.

3. Словообразовательные, семантические, синтаксические кальки с французского языка (галлицизмы).

4. Зарождение понятия народности в языке и в литературе.

5. Понимание народности А.С. Пушкиным. Использование просторечия в его творчестве.
6. Развитие категории народности в литературе второй половины XIX в.: разное понимание народности западниками и славянофилами; введение в литературный оборот просторечия, диалектизмов и др. пластов лексики.

Задание: 1) сравните синтаксические особенности текстов Карамзина и современное построение предложения; 2) опишите историю синтаксической конструкции «сущ. + сущ. в Р. п.».

### **Литература**

1. Виноградов В. В. Очерки по истории русского литературного языка XVII–XIX вв. Изд. 4-е. – М.: Рус. яз., 2002. – 527 с.
2. Войлова К. А. История русского литературного языка: учебник для академического бакалавриата / К. А. Войлова, В. В. Леденёва. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 432 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/411966>.
3. Захарова М. В. История русского литературного языка: учебник и практикум для академического бакалавриата / М. В. Захарова. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 261 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/432862>.
4. Леденёва В. В. История русского литературного языка. Практикум: учебное пособие для академического бакалавриата / В. В. Леденёва, Т. В. Маркелова. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 246 с. — (Бакалавр. Академический курс). — Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/426155>.
5. Виноградов В. В. История русского литературного языка – М.: Наука, 1978. – 319 [2] с., [1] л. – (Избранные труды).

### **Семинар 8. Тема 5 (2 ч.). Развитие языка в послепушкинскую эпоху (XIX-XX вв.)**

1. Малые диахронические сдвиги:

*Даны предложения из произведений XIX в. Определите, какие в них присутствуют ошибки с точки зрения современной нормы употребления деепричастного оборота. Исправьте предложения по современным нормам.*

1. На ель ворона взгромоздясь, позавтракать совсем уж было собралась... (И. А. Крылов)
2. Тут старосту лизнув Лев милостиво в грудь, <...> Отправился в дальнейший путь (И. А. Крылов)
3. Глядя епископ на пепел пожарный, Думает: «Будут мне все благодарны» (В. А. Жуковский)
4. Возмужав, медведей изредка выводили перед окнами Кирилы Петровича (А. С. Пушкин).
5. Подъезжая к сией станции и глядя на природу в окно, у меня слетела шляпа. (А. П. Чехов)
6. Дом его был полон гостями, готовыми тешить его барскую праздность, разделяя шумные, а иногда и буйные его увеселения (А. С. Пушкин).
7. Печорин, закутанный в шинель и надвинув на глаза шляпу, старался пробраться к дверям (Лермонтов).
8. Кавалергарды скакали, но ещё удерживая лошадей (Л. Н. Толстой).
9. Дама усаживалась в кресло то боком, то поджав ноги (А. Н. Толстой).

2. Дореволюционная орфография

*Задание 1. Восстановите стихотворения русских поэтов в их оригинальной орфографии. Что происходит с рифмой при изменении орфографии?*

1) И мощная рука к нему с дарами мира

Не простирается из-за пределов мира.

(Пушкин)

2) И вдруг, как солнце золотое,  
Любви признанье молодое  
Исторглось из груди ее,  
И новый мир увидель я!

(Тютчев)

3) Мужайтесь, о, други, боритесь прилежно,  
Хоть бой и неравен, борьба безнадежна!  
Над вами светила молчат въ вышине,  
Под вами могилы, молчат и они.

(Тютчев)

**Задание 2. О каком поэте писала М. Цветаева? Сколько букв в этом имени пишется по современной орфографии?**

Имя твоё – птица в руке,  
Имя твоё – льдинка на языке.  
Одно-единственное движение губ,  
Имя твоё – пять букв.

3. Реформа орфографии: полемика вокруг реформы.

### **Литература**

1. Виноградов В. В. Очерки по истории русского литературного языка XVII–XIX вв. Изд. 4-е. – М.: Рус. яз., 2002. – 527 с.
2. Войлова К. А. История русского литературного языка: учебник для академического бакалавриата / К. А. Войлова, В. В. Леденёва. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 432 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/411966>.
3. Захарова М. В. История русского литературного языка: учебник и практикум для академического бакалавриата / М. В. Захарова. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 261 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/432862>.
4. Леденёва В. В. История русского литературного языка. Практикум: учебное пособие для академического бакалавриата / В. В. Леденёва, Т. В. Маркелова. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 246 с. — (Бакалавр. Академический курс). — Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/426155>.

### **Семинар 9. Тема 6 (2 ч.) Развитие русского литературного языка в XX-XXI вв.**

1. Волна заимствований в петровскую эпоху, в эпоху революции и во время перестройки: общее и различное. Сравните принципы употребления заимствований-дублетов в эти эпохи.

2. Лингвисты о языковых процессах современности.

3. Типология лингвистических революций в России.

#### **Вопросы для размышления**

1. Сколько лингвистических «реформ» было в истории русского языка?
2. Что происходит с русским языком в эти периоды?
3. Какую функцию выполняют заимствования в эти периоды?
4. Каким способом вводились заимствования в тексты в эти периоды?
5. Что общего в лингвистических реформах разных эпох? Что различного?

## **Литература**

1. Винокур Г. О. О языке художественной литературы. – М.: URSS, 2006. – 325 с.
2. Войлова К. А. История русского литературного языка: учебник для академического бакалавриата / К. А. Войлова, В. В. Леденёва. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 432 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/411966>.
3. Захарова М. В. История русского литературного языка: учебник и практикум для академического бакалавриата / М. В. Захарова. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 261 с. — (Бакалавр. Академический курс). Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/432862>.
4. Леденёва В. В. История русского литературного языка. Практикум: учебное пособие для академического бакалавриата / В. В. Леденёва, Т. В. Маркелова. — 2-е изд., испр. и доп. — М.: Издательство Юрайт, 2019. — 246 с. — (Бакалавр. Академический курс). — Текст: электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://biblio-online.ru/bcode/426155>.
5. Кронгауз М. А. Русский язык на грани нервного срыва. — М.: Знак, 2009. — 229 с. или М.: Астрель: Corpus, 2011-2012. — 1 кн., 1 DVD., а также электронная версия [http://lib.aldebaran.ru/author/krongauz\\_maksim/krongauz\\_maksim\\_russkii\\_yazyk\\_na\\_grani\\_ne\\_rvnogo\\_sryva](http://lib.aldebaran.ru/author/krongauz_maksim/krongauz_maksim_russkii_yazyk_na_grani_ne_rvnogo_sryva)
6. Селищев А. М. Язык революционной эпохи: из наблюдений над русским языком последних лет (1917-1926) / А. М. Селищев. — Изд. 3-е. — М.: URSS: ЛиброКом, 2010. — 248 с.
7. Русский язык конца XX столетия (1985-1995). — М.: Языки русской культуры, 1996. — 473с. — (Язык. Семиотика. Культура).

## **9.2. Иные материалы**

### **9.2.1. ИЗМЕНЕНИЯ В ЖИВОМ НАРОДНОМ ЯЗЫКЕ К КОНЦУ XVI ВЕКА**

- 1) утрата звательной формы,
- 2) утрата склонения кратких прилагательных,
- 3) утрата категории двойственного числа,
- 4) перестройка системы склонений – постепенное складывание трех склонений вместо шести,
- 5) выравнивание основ на заднеязычные *κ, ȝ, χ*: рука – руцэ > рука – рукэ,
- 6) утрата аориста, имперфекта и плюсквамперфекта и образование одной формы прош. вр. на основе формы перфекта, кот. стал употребляться без связки, и утрата суффикса *-л-* в формах типа имерль, пекль, могль,
- 7) замена в возвратных глаголах *сз* на *сь*,
- 8) утрата у прилаг. И.п. м.р. ед.ч. окончаний *-ый, -ий* и замена их на *-ой, -ей* (*красивой, молодой, синей*),
- 9) утрата местоимений *мене, тебе, себе* с заменой их формами *меня, тебя, себя*,
- 10) редукция окончаний глаголов в форме 2 л. ед.ч.: *либиши* > *любишь*,
- 11) редукция безударного конечного и в суффиксе инфинитива: *писати* > *писать*,
- 12) утрата конструкций *двойной винительный* и *двойной именительный* и замена их конструкцией *винительный + творительный*,

### **9.2.3. УСТРАНЕНИЕ ПРИЗНАКОВ КНИЖНОСТИ В ПЕТРОВСКОЕ ВРЕМЯ (на материале правки «Географии генеральной» Бернарда Варения)**

#### **I. Морфология**

1. Аорист и имперфект → л-формы; добавление личных местоимений.
2. Опускание связки в перфекте.
3. Замена атематического спряжения аналогическими образованиями.
4. inf на -ти → ть.
5. Глаголы 2 л. ед.ч. -ши → -шь.
6. дв. ч. → мн. ч.
7. Наречия на -Э → -О.
8. Устранение превосх. степени с -эйш-/ -айш- и сравнит. степени с -ш-.

## **II. Синтаксис**

1. Согласованные причастия в деепричастной функции → несогласованные причастия = деепричастия.
2. Оборот дательный самостоятельный → придаточные предложения или причастный оборот.
3. Устранение конструкции «еже + inf».
4. Оборот да + презенс → императив или придаточное с союзом *дабы*.
5. Устранение инверсий.
6. Одинарное отрицание → двойное отрицание.
7. Конструкция «сущ. + сущ. в Р. п. в определительном значении» → конструкция «сущ. + притяж. (относит.) прилаг.».

## **III. Лексика**

1. Относительные местоимения *иже* → который, кто, которые; *еже* → которое; *яже* → которые.
2. Союзы: *аще* → ежели, хотя, буде; *ибо* → понеже, потому что; *обаче* → однако ж; *яко* → как, что; *бо* → ибо, понеже; *убо* устремляется.

### **9.2.4. 1725 г. «ТЕХНОЛОГИЯ» ФЕДОРА ПОЛИКАРПОВА**

#### 1. Различия в склонении:

	славенский	великорусский
1) сущ. o-скл. на <i>к</i> , <i>г</i> , <i>х</i> <i>к</i> , <i>г</i> , <i>х</i> изменяются в <i>з</i> , <i>ү</i> , <i>с</i> ,		<i>к</i> , <i>г</i> , <i>х</i> остаются
Д., М. п. ед. ч.		
2) звательная форма	наличие	отсутствие
3) одуш. сущ. Р. п. мн. ч.	нулевое окончание ( <i>человекъ</i> )	окончание <i>-овъ</i> ( <i>человековъ</i> )
4) неодуш. сущ. на -Ь в Р. п. ед. ч.	окончание <i>-а</i> ( <i>указъ – указа</i> )	окончание <i>-у</i> ( <i>указъ – указу</i> )
5) дв. ч.	наличие	отсутствие
6) формы сравнит. и превосх. степени прилаг. превосх. степени прилаг.	суффиксальные формы ( <i>крепче, крепчайший</i> )	аналитические формы с наречием: сравн. ст. ( <i>больше крепок</i> ), превосх. ст. ( <i>очунь больше крепокъ</i> )
7) . прилаг. ж. р. в Р. п. ед. ч.	окончание <i>-ыя</i> ( <i>добрыя</i> ) ≠ Д. п. <i>добрый</i>	окончание <i>-ой</i> ( <i>доброи</i> ) = Д. п.

#### 2. Различия в спряжении глаголов:

простые претериты	наличие	отсутствие
-------------------	---------	------------

### **9.2.5. КОРРЕЛЯЦИЯ ФОРМ ВЫСОКОГО И ПРОСТОГО СЛОГА В «РОССИЙСКОЙ ГРАММАТИКЕ» М. В. ЛОМОНОСОВА**

Ломоносов не исключает ни один из вариантов, которые оставались к 1750-м гг. неустранимыми, но предписывает заботиться о том, чтобы варианты разной стилистической

окраски не встречались рядом. Для этого он предлагает бинарное противопоставление вариантов «высоких» («славенских») и «простых» («русских»). Разряд «славенороссийских» элементов, представлявший в лексической классификации существенную инновацию, в грамматике соответствовал устоявшейся грамматической традиции, имеющей синтетический характер.

грамматическая форма	Высокий стиль	Простой стиль	§ грамматики
<b>Склонение существительных</b>			
муж. р. род. пад. ед. ч.	на <b>-а</b> (ангельского гласа)	на <b>-у</b> (птичья голосу)	§ 172
муж. р. местн. пад. ед. ч.	на <b>-ѣ</b> (в поть лица труд совершать)	местн. пад. ед. ч. на <b>-у</b> (в поту домой прибежать)	§ 190
<b>Местоименное склонение</b>			
муж. р. им. пад. ед. ч.	на <b>-ый, -ий</b> (богатый, писанный)	на <b>-ой, -ей</b> (сильной, мараной)	§ 161, 213
муж., спр. р. род. пад. ед. ч.	на <b>-аго</b> (писанного)	на <b>-ого</b> (мараного)	§ 161, 446
жен. р. род. пад. ед. ч.	на <b>-ыя, -ия</b> (истинныя, прежния)	на <b>-ой, -ей</b> (истинной, прежней)	§ 161
<b>Местоимение</b>			
жен. р. ед. ч. Р. п.	<b>я</b>	<b>е</b>	§436
<b>Числительное</b>			
порядк. числит.	<i>вторыи надесять</i>	<i>двенадцатой</i>	§259
<b>Причастия и деепричастия</b>			
Причастия	причастная конструкция <i>пишиущий</i>	конструкция с <b>которой</b> <i>которой пишет</i>	§343
деепричастия	на <b>-я</b> ( <i>дерзая</i> )	на <b>-ючи</b> ( <i>толкачи</i> )	§ 356
<b>Синтаксис</b>			
именное сказуемое	конструкция <b>с есть</b> (* <i>Агриппа есть беспамятен</i> )	конструкция <b>без есть</b> ( <i>Агриппа беспамятен</i> )	§ 519
восклицание	родительный восклицания ( <i>О чуднаго промысла!</i> )	именительный восклицания ( <i>О чудныи промыслъ!</i> )	§570

**Проблема макаронизма ставится на двух уровнях.**

**I. Формообразования (микроуровень)** – запрещается порождение «нечистых» (макаронических) слов:

**1. Действительные причастия** нельзя производить от глаголов, которые «только в простых разговорах употребляются»; они обладают «высокостью» и должны употребляться «в высоком

роде стихов». Они «употребляются только в письме, а в простых разговорах должно их изображать через возносительные местоимения: *который, которая, которое*».

2. Страдательные причастия наст. времени на -мый: производятся только «от глаголов Российских у Славян в употреблении бывших, напр.: вэнчаемый, пишемый, питаемый, подающийся, видимый, носимый. Но по большей части приличнее полагаются в риторических или стихотворных сочинениях, нежели в простом штиле, или в просторечии»; они не могут производиться от «Российских глаголов, у Славян в употреблении не бывших»: *трогаемый, качаемый, марамый* «весыма дики и слуху несносны».

3. Страдательные причастия прош. времени: образования от «российских» и «славенских» глаголов отличаются формой: с «российскими» глаголами употребляются окончания *-ой* и *-ого*, они «на конце один Н имеют», с «славянскими» глаголами употребляются окончания *-ый* и *-аго*, они имеют две НН.

4. Деепричастия: на *-ючи* «пристойнее у точных российских глаголов, нежели у тех, которые от словенских происходят; но, напротив того, деепричастия на *-я* употребительнее у славенских, нежели у российских. Например, лучше сказать *толкаючи*, нежели *толкая*, но, напротив того, лучше употребить *дерзая*, нежели *дерзаючи*».

5. Сравнительная и превосходная степень: «Славенский рассудительный и превосходный степень на ШПЙ мало употребляются кроме важного и высокого стиля, особенно в стихах: *далечайший, свѣтлѣйший, пресвѣтлѣйший, высочайший, превысочайший, обильнѣйший, преобильнѣйший*. Но здесь должно иметь осторожность, чтобы сего не употребить в прилагательных низкого знаменования или в неупотребительных в славенском языке и не сказать: *блеклѣйший, преблеклѣйший, прытчайший, препрѣтчайший* и сим подобных».

## II. Сочетаемость (макроуровень) – сочетание слов.

1. Сущ. М. п. ед. ч.: «Как во многих других случаях, так и здесь наблюдать надлежит, что в штиле высоком, где российский язык к славенскому клонится, окончание на Ъ приличествует: *очищеннѣе въ горнѣ злато*; *жити въ домѣ Бога вышнаго*; *въ потѣ лица трудъ совершать*; *скрыть въ ровѣ зависти*; *ходить въ свѣтѣ лица Господня*, но те же слова в простом слоге или в обычновенных разговорах больше в предложном У любят: *медъ въ горну плавить*; *въ поту домой прибѣжаль*; *на рву жити*; *въ свѣту*».

2. Сущ. Р. п. ед. ч.: «Здесь примечать надлежит, что имена, которые по силе вышеписанных правил в родительном на *у* лучше, нежели на *а*, кончатся,... больше на *а* склонять должно, ежели они к славенскому диалекту больше склоняются и в... обыкновенном языке... российском нестолько употребляются, как в письме и важном штиле: ... залогъ, га; восходъ, да. Особливо когда важные прилагательные с ними сочиняются: *божественнаго залога, солнечнаго восхода*».

3. Числительные: «От одиннадцати до девятнадцати девять производных составляются также приложением надесять: *первойнадесять, второйнадесять*, и прочие; употребляются только в важных материалах и в числах месячных: *Карль вторыиnadесять*, а не *двенадцатой*; *Лудвигъ пятыйнадесять*, а не *пятнадцатой*; *сентября пятнадесять* число, а не *пятнадцатое* число».

### 9.2.6. ОКОНЧАНИЯ ИМЕН ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ в И.-В. п. мн. ч.

1. XVII в. – распределение вариантов по **регистрам** (см. таблицу).

2. Петровская эпоха: смешение в едином недифференциированном узусе.

3. 1728 г. «Краткое описание Академии наук»: «безразборное» употребление.

4. «Примечания в Ведомостям» 1728–1730-е гг. + немецкая грамматика М. Шванвица 1730 г.: унифицированное окончание И.-В. п. мн. ч. всех трех родов *-ie/-ые*.

5. Тредиаковский «Езда в остров любви» 1730 г.: унифицированное окончание *-ия/-ыя*.

6. Аодуров «Anfangs-Gründe» 1731 г.: варианты *-ые* и *-ыя*.

7. Академическое правило 1733 г. в «Примечаниях к Ведомостям»:

м. р.	ж. р.	ср. р.
-ie/-ые	-ия/-ыя	-ия/-ыя

8. Тредиаковский, 1746 г. предложение в Академию наук, 1748 г. «Разговор об ортографии», 1755 г. статья:

(ориентация на церковнославянский язык **СРАВНИТЬ**)

м. р.	ж. р.	ср. р.
-ii/-ии	-ie/-ые	-ия/-ыя

Выбор *e* в ж. р.: снятие омонимии И. мн. и Р. ед. (святая жены).

Выбор *я* в ср. р.: 1) прил. ср. р. оканчиваются на *я* в славянском языке, 2) сущ. ср. р. в И.-В. п. мн. ч. оканчиваются на *я*.

Установление различия для трех родов является усовершенствованием языка **на основе .... языка.**

9. Ломоносов:

Отвергает позицию Тредиаковского.

Прозаические сочинения:

м. р.	ж. р.	ср. р.
-ie/-ые	-ия/-ыя	-ия/-ыя

Главный критерий нормализации – разговорное употребление => согласовательный принцип становится сомнительным (различия родов в российском языке нет).

Поэтические сочинения: отступления как поэтическая вольность. **Чем могут быть обусловлены отступления?**

«Российская грамматика» 1755-1757 гг.:

падеж	м. р.	ж. р.	ср. р.
И.	-ые, -ья, -ie, -ия, -ьи	-ые, -ья, -ie, -ия, -ьи	-ые, -ья, -ie, -ия, -ьи
В.	-ыхъ, -ихъ, -ые, -ие, -ья, -ия, -ьи	-ыхъ, -ихъ, -ые, -ие, -ья, -ия, -ьи	-ыхъ, -ихъ, -ые, -ие, -ья, -ия, -ьи

**Почему в В п. появляются окончания -ыхъ/-ихъ?**

10. Сумароков:

м. р.	ж. р.	ср. р.
-ия/-ыя	-ия/-ыя	-ия/-ыя

Основание – «общее», «всенародное» употребление.

Ранние оды: флексии *-ie/-ые* и *-ия/-ыя* без согласования по роду. 1748 г. «Две эпистолы»: унифицированная флексия *-ия/-ыя*. Оды, напечатанные в «Ежемесячных сочинениях» 1755, 1758 гг. флексии *-ия/-ыя* и *-ie/-ые*. 1759 г. «Трудолюбивая пчела» стихотворения: *-ия/-ыя* для трех родов.

**Вопрос: Когда у Сумарокова устанавливается единообразное употребление? Почему возникают колебания в 1755-1758 гг.?**

11. «Российская универсальная грамматика» Н. Курганова 1769 г.:

падеж	м. р.	ж. р.	ср. р.
И.	-ые или -ья	-ые или -ья	-ые или -ья
В.	-ыхъ, -ые, -ья	-ыхъ, -ые, -ья	-ыхъ, -ые, -ья

12. «Опыт нового российского правописания» В. Светова 1773 г.:

м. р.	ж. р.	ср. р.
-ия/-ыя	-ия/-ыя	-ия/-ыя

Предлагает или распространить согласовательный принцип на ср. р., или отказаться от согласовательного принципа.

### 13. «Краткая российская грамматика» Е. Б. Сырейщикова 1787 г.:

Предназначена для народных училищ, насаждаемых Екатериной

падеж	м. р.	ж. р.	ср. р.
И.	-ые, -ie	-ья, -ия, -ьи	-ыя, -ия, -ьи
В.	-ыхъ, -ихъ, -ые, -ие	-ыхъ, -ихъ, -ья, -ия, -ии	-ыхъ, -ихъ, -ыя, -ия, -ии
Зв.	-ые, -ie	ыя, -ия, -ьи	-ыя, -ия, -ьи

### 14. «Российская грамматика сочиненная Императорскою Российской Академиесю» 1802 г.:

падеж	м. р.	ж. р.	ср. р.
И.	-ые, -ie	-ья, -ия, -ьи	-ыя, -ия, -ьи
В.	-ыхъ, ихъ, -ые, -ие	-ыхъ, -ихъ, -ья, -ия, -ии	-ыхъ, -ихъ, -ыя, -ия, -ии

### 15. Реформа орфографии в 1917–1918 гг.: дополнить самостоятельно

#### **Вопросы:**

1. Какие авторы в своих нормализаторских решениях следовали за Ломоносовым? Какие за Сумароковым? Какие за Тредиаковским?
2. Какое в результате правило установилось в конце XVIII – начале XIX в. (автор, год установления правила)?

#### 9.2.7. ПРИЗНАКИ СЛАВЯНИЗМОВ В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЛИТЕРАТУРНОМ ЯЗЫКЕ

##### **1. Фонетические признаки**

###### **СЛАВЯНИЗМЫ**

###### (ЦЕРКОВНОСЛАВЯНИЗМЫ)

1) неполногласие **ра-**, **ла-**, **ре-**, **ле**:

*страж, глава, брег, млеко*

2) сочетания **ра-**, **ла-** в начале слов:

*равный, разница, ладья*

3) сочетание **-жд-**:

*чуждый, одежда*

4) начальное **е-**:

*единый, елень*

5) начальное **а-**:

*агнец, аз*

6) начальное **ю-**:

*юродивый, союз*

7) под ударением после мягких согласных перед твердыми **е**:

###### **РУСИЗМЫ**

###### (ВОСТОЧНОСЛАВЯНИЗМЫ)

1) полногласие **-оро-**, **-оло-**, **-ере-**:

*сторож, голова, берег, молоко*

2) сочетания **ро-**, **ло-**:

*ровный, разница, лодка*

3) **-ж-**:

*чужой, одёжса* (просторечно-диалектное)

4) **о-**:

*один, олень*

5) **я-**:

*Ягнёнок, я*

6) **у-**:

*уродливый, узы*

7) под ударением [’о] (ё):

*нёс, сёстры, нёбо*

*нес, сестры, небо*

**2. Морфологические признаки** (эти признаки могли позднее встречаться и в русских словах, образованных по образцу церковнославянских):

1) суффиксы существительных **-тель** со значением лица: *воспитатель, учитель, -ств(о), -ств(е)*: *свойство, спокойствие; -ость*: *смелость, юность*; суффиксы существительных с отвлечённым значением: *жизнь, битва, равенство, служение*;

2) слова на **-ия**: *Мария, Наталья* (в русском языке *Марья, Наталья*), на **-ие**: *воскресение* (в русском языке *воскресенье*);

3) суффиксы причастий **-ащ(ий), -ящ(ий), -уш(ий), -юш(ий)**: *дрожащий, горящий, могущий, страдающий*;

4) приставки **воз-** (**вос-**), **пре-**, **чрез-**, **со-**, **низ-** (**нис-**): *возвещать, воспевать, претворять, чрезвычайный, собор, низвергнуть, ниспослать*;

5) первые части сложных слов **зло-, добро-, благо-, бого-, суе-**: *злословить, добродетель, благословение, благородный, богоборец, суеверие*.

### **3. Семантические признаки:**

- в ряде случаев о церковнославянском происхождении слова может говорить его значение (выражение им религиозного понятия, обозначение предмета церковного обихода): *суета, воскресение, таинство, образ, креститель, святой, пророк, творец, страсть* и др.

#### **9.2.8. КОНСПЕКТИРОВАНИЕ**

Конспектирование – это один из видов отчетности по курсу «История русского литературного языка XVII – XXI вв.». За конспектирование студенты могут набрать в течение семестра до 10 баллов. За семестр они должны сделать 5 конспектов – за наличие конспекта можно получить 1 балл, за качественный конспект – 2 балла. Качественный конспект отличается от механически выполненного структурированностью и разметкой: в нем должны быть выделены тематические группы цитат, при каждой цитате должна быть указана страница источника.

Студенты должны законспектировать следующие работы.

1. М.В. Ломоносов. Предисловие о пользе книг церковных в российском языке.

*Темы, которые необходимо отразить в конспекте:* отношение М.В. Ломоносова к греческому влиянию на славянский язык, разделение лексики на 5 групп, распределение этих 5 групп по трем стилям, распределение жанров литературы по трем стилям, преимущество русского языка, по мнению М.В. Ломоносова, по сравнению с европейскими языками.

2. Нормализация нового литературного узуса в лексикографических и грамматических трудах XVIII – XIX вв. (из учебника А.М. Камчатнова «История русского литературного языка», глава 22, стр. 582 – 653).

*Темы, которые необходимо отразить в конспекте:* словари XVIII – XIX вв., их особенности; грамматики XVIII – XIX вв., их особенности.

3. В.М. Живов. Язык и революция. Размышления над старой книгой А.М. Селищева.

*Темы, которые необходимо отразить в конспекте:* группы лексики, подвергающиеся инновациям, которые описывает А. Селищев; интенционная направленность изменений, роль иноязычных элементов, роль вульгаризмов и лексики, происходящей из воровского жаргона, отношение к культурному наследию; создание нового языкового стандарта в 1930-х гг.

#### 4. И.А. Ильин. О русском правописании.

*Темы, которые необходимо отразить в конспекте:* снятие лексической и грамматической омонимии посредством орфографии, буква ять, изменение смысла речений.

Работы, подлежащие конспектированию, выделяются по различным критериям; преподаватель может корректировать предлагаемый список. Основной принцип отбора литературы для конспектирования заключается в том, что она должна дополнять материал, обсуждаемый на лекциях и семинарах.

Так, конспектируя раздел из учебника Б.А. Успенского, студенты знакомятся с материалом по истории русского литературного произношения и его соотношения с церковнославянским и русским разговорным произношением (эти темы не освещаются на лекциях в полном объеме). «Предисловие о пользе книг церковных в российском языке» М.В. Ломоносова важно для понимания становления теории «трех штилей» в XVIII в., оно послужило фундаментом для дальнейшего развития стилистической системы русского литературного языка. Конспект материала из учебника А.М. Камчатнова о лексикографических и грамматических трудах XVIII – XIX вв. дополняет лекции по этим периодам, на которых, в основном, рассматриваются вопросы формирования стилистической системы и принципов употребления различных групп лексики у разных авторов.

Две статьи В.М. Живова «Язык и революция...» и И.А. Ильина «О русском правописании» посвящены языковым процессам революционного периода начала XX в. Статья И.А. Ильина позволяет взглянуть на реформу орфографии 1918 г. с полемической точки зрения и осмыслить вопросы правописания как семиотические. В статье В.М. Живова предлагается современное рассмотрение лексических особенностей эпохи революции, подробно описанных в работе А. Селищева «Язык революционной эпохи»; а также рассматриваются процессы, происходившие в лексике в более позднее время.

## ПРИЛОЖЕНИЯ

### *Приложение 1*

#### АННОТАЦИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Дисциплина «История русского литературного языка» реализуется кафедрой русского языка ИФИ.

**Цель** дисциплины – формирование представления об исторических процессах, происходивших в русском литературном языке на протяжении его развития, об этапах становления русского литературного языка и принципах его формирования; о средствах формирования литературного языка и возможностях исторической стилистики русского языка, позволяющих раскрыть богатство и художественное совершенство русской литературы.

**Задачи дисциплины:**

- раскрыть закономерность исторического процесса формирования русского литературного языка;
- научить лингвистически корректной интерпретации памятников письменности;
- дать фактическую и методическую основу для овладения элементами языкового и стилистического анализа литературных текстов различных эпох;
- познакомить студентов с функциональными стилями русского литературного языка в их развитии; раскрыть принципы, на которых складывается русский литературный язык; подготовить студента к углубленному пониманию литературных и языковых процессов в их историческом развитии;
- сформировать систему взглядов по вопросам исторических изменений в фонологии и морфологии славянских языков, а также представления о старославянском языке как языке славянской культуры.

**Дисциплина направлена на формирование следующих компетенций:**

- владение навыками самостоятельного проведения научных исследований в области системы языка и основных закономерностей функционирования литературы в синхроническом и диахроническом аспектах в сфере устной, письменной и виртуальной коммуникации (ПК-1);
- владение навыками квалифицированного анализа, оценки, реферирования, оформления и продвижения результатов собственной научной деятельности (ПК-2);

В результате освоения дисциплины обучающийся должен:

**знать:**

- основные этапы истории русского литературного языка и их особенности
- основные теории происхождения и развития русского литературного языка
- о роли учёных, писателей, дворянских салонов в процессах формирования национального сознания, межнационального общения,
- о роли книжной культуры в обогащении литературного языка; роль церковнославянского языка в формировании русского литературного языка на всех этапах их существования;
- основные пути формирования функциональных стилей современного русского литературного языка
- о развитии грамматического строя и словарного состава русского литературного языка; о словарях и грамматиках XVIII–XXI вв.; о развитии грамматического описания русского литературного языка на протяжении XVIII–XX вв.

- основные положения и концепции в области теории языка, истории языка, теории литературы, истории отечественной и зарубежной литературы; истории литературной критики, различных литературных и фольклорных жанров; основную литературоведческую и лингвистическую терминологию;
- основные требования информационной безопасности;
- способы анализа, оценки, реферирования литературных источников и научной литературы;
- основы научно-исследовательской деятельности в области филологии
- основные виды и типы представления научной информации в устной и письменной формах, алгоритм создания доклада и сообщения по результатам собственных исследований в области языкознания и литературоведения

**уметь:**

- анализировать языковые изменения каждого этапа в истории русского литературного языка;
- пользоваться словарями различных исторических периодов,
- интерпретировать семантические сдвиги в значениях слов на основе данных словарей различных исторических эпох
- профессионально читать и анализировать тексты различных эпох, определять в них трудные с точки зрения интерпретации места и верифицировать свои гипотезы с помощью словарей и справочников;
- соотносить теоретические знания в области языкознания и литературоведения с конкретным языковым и литературным материалом, давать историко-литературную и языковую интерпретацию прочитанного текста, определять жанровую и языковую специфику литературного явления;
- решать задачи по поиску источников и научной литературы;
- пользоваться словарями различных исторических периодов;
- интерпретировать семантические сдвиги в значениях слов на основе данных словарей различных исторических эпох;
- работать с литературными источниками и научной литературой;
- применять полученные знания в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности
- выбирать источники и искать научную литературу для изучения, анализировать и синтезировать информацию, получаемую из различных информационных источников, создавать и оформлять в письменной форме результаты собственных исследований, в том числе с целью их последующего устного представления;

**владеТЬ:**

- навыками определения происхождения морфологических вариантов, различных синтаксических конструкций, слов и выражений современного литературного языка, пользуясь различными источниками (словарями, учебными пособиями)
- навыками анализа и описания семантических изменений славянизмов в текстах различных эпох навыками определения происхождения слова,
- навыками анализа заимствований (прямые заимствования, кальки и др.);
- практическим опытом применения литературоведческих и лингвистических концепций к анализу литературных, литературно-критических и фольклорных текстов, опытом библиографического разыскания и описания.
- навыками поиска научной литературы и составления списка источников и литературы для научной работы

- навыками поиска, квалифицированного анализа, оценки и реферирования научной литературы
- научным стилем речи; практическим опытом научно-исследовательской деятельности в разных областях филологии
- навыками участия в научных дискуссиях и стратегиями поведения при демонстрации результатов проведённого исследования.

По дисциплине предусмотрена промежуточная аттестация в форме зачета.

Общая трудоемкость освоения дисциплины составляет 3 зачетные единицы.